|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/2023/21 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  22 December 2022  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Сто восемьдесят девятая сессия**

Женева, 7–9 марта 2023 года

Пункт 4.8.4 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года: рассмотрение проектов   
поправок к существующим правилам ООН,   
представленных GRSG**

Предложение по дополнению 6 к поправкам серии 01 к Правилам № 121 ООН (идентификация органов управления, контрольных сигналов и индикаторов)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее сто двадцать четвертой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, пункт 27). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/26 с поправками, содержащимися в приложении IV к докладу. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в марте 2023 года.

*Пункт 5.3.3* изменить следующим образом:

«5.3.3 Индикаторы и их опознавательные обозначения, а также опознавательные обозначения органов управления могут не светиться при соблюдении по крайней мере одного из следующих условий:

a) фары используются для подачи световых сигналов предупреждения в прерывистом режиме с короткими интервалами;

b) фары используются в качестве дневных ходовых огней; или

с) включены дневные ходовые огни».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2023 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год (A/77/6 (разд. 20), пункт 20.6), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях повышения эффективности транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)